

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1949)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

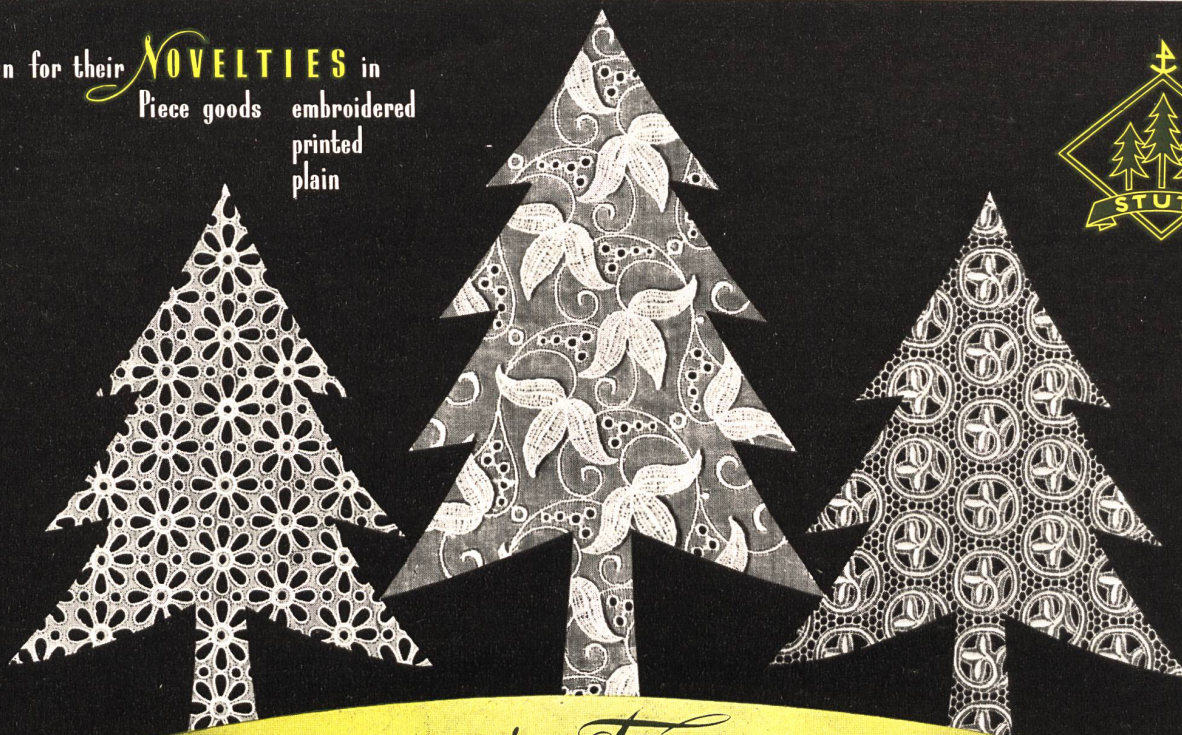
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Known for their **NOVELTIES** in
Piece goods embroidered
printed plain



Sturzenegger + Tanner & Co. Ltd.

ST. GALL

SWITZERLAND



R. Scheller & Co.
Zürich
SOIERIES

NOUVEAUTÉS

Max Kirchheimer

27 TALSTRASSE
ZÜRICH

KIRCHHEIMER LTD.
LONDON W.1
308 REGENT STREET

NOVELTY FABRICS



SWISS NET COMPANY Ltd.
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND
SOCIÉTÉ SUISSE DE L'INDUSTRIE TULLIÈRE S.A.
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SUISSE

Hirzel & Co., Ltd. Zurich

*Striped and plaid novelties in silk, rayon and mixtures,
specialised in yarn dyed articles*

Handkerchiefs in silk and rayon

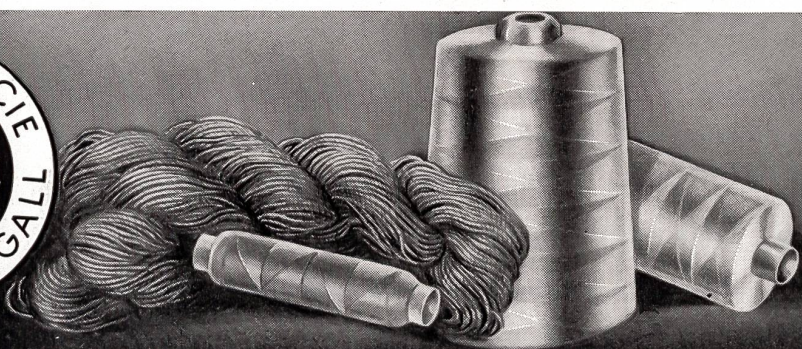
Modern designs for ladies and children umbrella fabrics



The
RUTI SILK^{CO}
ZURICH

*Plain and jacquard novelty
fabrics in pure silk, rayon,
staple fibre and mixtures
for ladies' dresses, umbrellas
and quilts.*

*Nouveautés en uni et
jacquard en tissus soie
naturelle, rayonne, fibranne
et mélangés pour robes de
dames, parapluies
et édredons.*



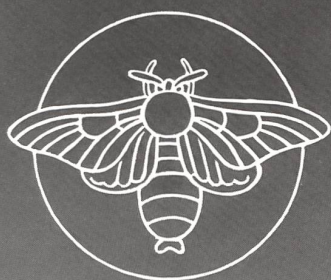
BOPPART & CIE GOLDACH ST. GALL.
Retorderie, Doublers

Hugo Gutmann

ZURICH
Peterstrasse 18

MANUFACTURE OF SILK FABRICS

RAYON LININGS
FOR READY-MADE CLOTHING
RAW FABRICS
FOR PRINTING
CURTAIN FABRICS



EMAR LTD. SILK MANUFACTURERS
Z U R I C H

S W I T Z E R L A N D

S.J. Bloch Fils & Cie. S.A.
ZURICH

Nouveautés en tissus de soie et de rayonne

*Ce qui est bon marché n'est pas bon
Ce qui est bon n'est pas bon marché*



Fils retors de soie, rayonne et nylon, spéciaux et mixtes en tous genres pour le tissage, la bonneterie, la fabrication de bas, de gaze à bluter et la câblerie.

R. ZINGGELER, Retordage de soie
Maison fondée en 1851
ZURICH Genferstrasse 3, Tél. 27 23 36
Télégrammes : Zinggelers

Un acteur, gravure sur bois japonaise



THURNEYSSEN & CIE

S. A.

FABRIQUE

DE RUBANS

BALE

HEINER GRÜNINGER

ALL LININGS FOR MEN'S CLOTHS

serges
silesias
pocketings
sleeve linings
face silks

THE BASLE TEXTILE COMPANY LTD.
Post Box 712 **BASLE 1** Switzerland



SAGER & CIE.

DÜRRENÄSCH
SUISSE
SWITZERLAND

ECHARPES • FOURNITURES POUR CHAPEAUX • RUBANS

RETORS COTON :

Nos FINS EN ÉCRU ET TEINT

CRÊPES :

COTON ET RAYONNE

RETORS FANTAISIE :

DANS TOUS LES TITRES
ET MATIÈRES ; NOUVEAUTÉS



MAX BILLETER & CO
KÜSNACHT ZH



SILKATEX
S. A. POUR SOIERIES
ZURICH



Berthold Guggenheim

ZURICH

- présente sa nouvelle collection
- de printemps et d'été 1950
- dans ses salles d'expositions
- Löwenstrasse 17

bégé

lavable et infroissable, uni et imprimé

bégé-Royal

uni, lavable et infroissable ; la qualité de haute classe pour la robe élégante en 38 différents coloris

Crêpe-Opéra

le crêpe de Chine pure soie d'une qualité et d'une exécution parfaite. Dessins mode d'une grande richesse de coloris

Toile Souplesse

la fibranne appréciée pour le Sport, le Weekend et la Plage

Coton

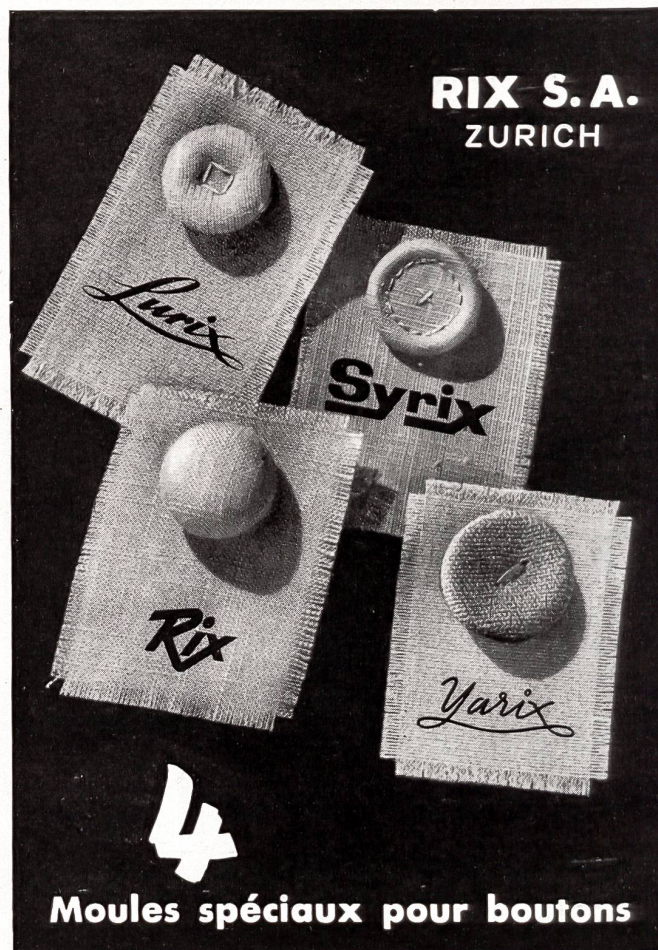
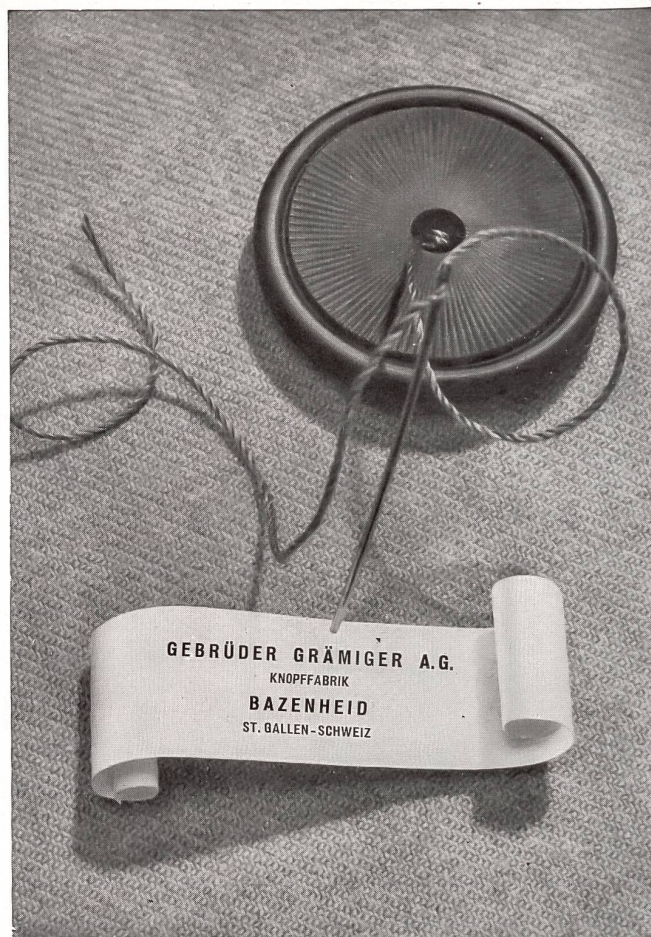
Créations imprimées et tissées

Uni

Tissus unis pour usages variés

Nouveautés

Robes pratiques
Cocktail
Soir



Moules spéciaux pour boutons

TISSAGE DE SOIERIES

E. *Schubiger*

+ CIE S.A. UZNACH-SUISSE
FONDÉE EN 1858

SOIE NATURELLE
LAINE / RAYONNE / FIBRANNE



SEIDENWEBEREI WILA A.G. ZÜRICH

Cravattenstoffe



Zwicky & Co.
Wallisellen Zürich

Tél. (051) 93 24 11 Telegr.
Zwicky Wallisellen

Hilos de seda de todo genero, crudos y teñidos para las tejedurías, la fabricación de generos de punto. Sedas para coser, bordar y para hacer ojales. Algodón merc. para coser. Tinte de hilados, y de medias.

Silk twists of all kinds, raw and dyed for weaving, knitting and the manufacture of hosiery. Sewing, embroidery and buttonhole silks. Merc. sewing cotton. Skein and Hosiery dyeing.



Aug. Giger & Co.

St.-Gall

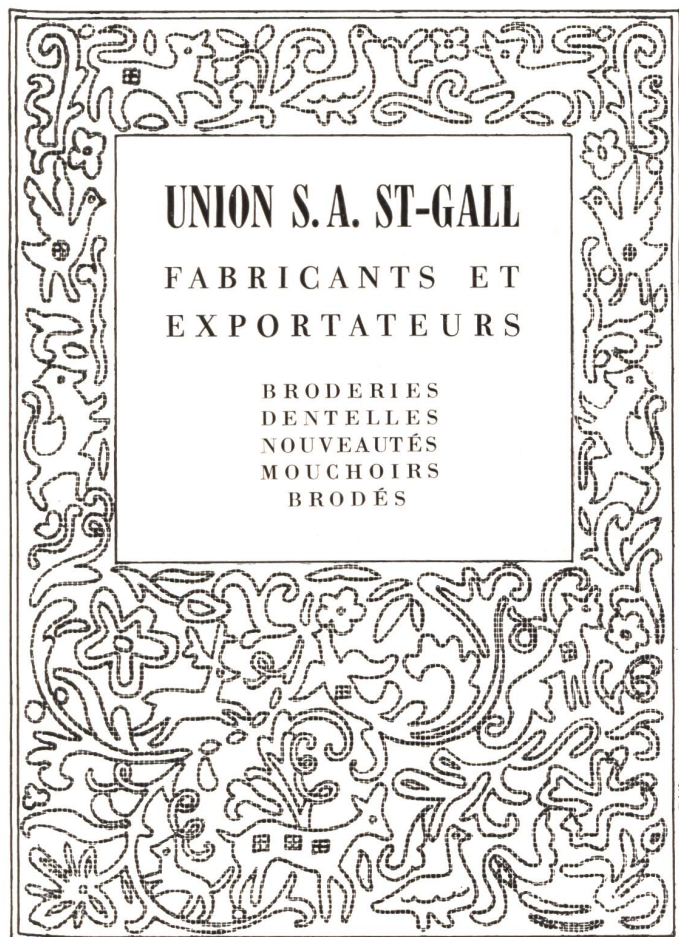
Hautes Nouveautés
en
Colifichets et Guipures





Oerfite + CO. TEUFEN SUISSE

FABRICANTS DE MOUCHOIRS ET BRODERIES



UNION S.A. ST-GALL

FABRICANTS ET
EXPORTATEURS

BRODERIES
DENTELLES
NOUVEAUTÉS
MOUCHOIRS
BRODÉS



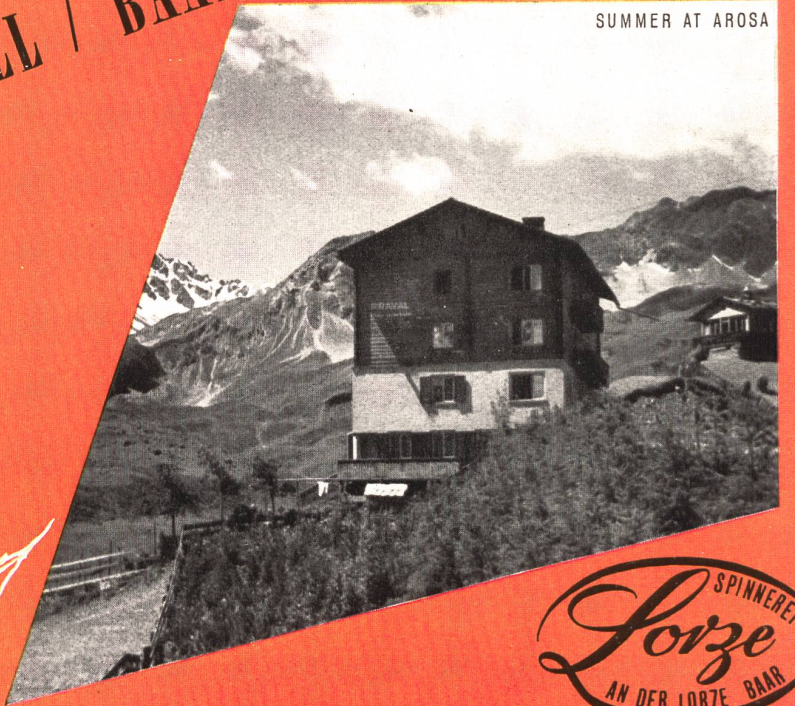
**TORCHON
LACES**

ROBERT HALTER, LTD
ST. GALL

High class cotton yarns
7-60 S.

LORZE SPINNING MILL / BAAR / SWITZERLAND

SUMMER AT AROSA



TEXTIL-EXPORT LTD. ST. GALL

YARNS AND THREADS

Cotton-, Rayon- and Mixture Yarns, single and twisted, plain, marls and fancy, processed or unprocessed, for weaving, hosiery, embroidery, knitting
Sewing Threads

Yarns for art needle work, Mouliné- Embroidery, Crochet handknitting yarns

GROSSMANN + CO
WATTEN- UND WATTELINEFABRIK
Thalwil / Suisse

Ouatines de laine
Ouates de coton
Epaulettes

Wollwatteline
Baumwollwatten
Achselpolster

Guatina de lana
Guatas de algodón
Hombrreras

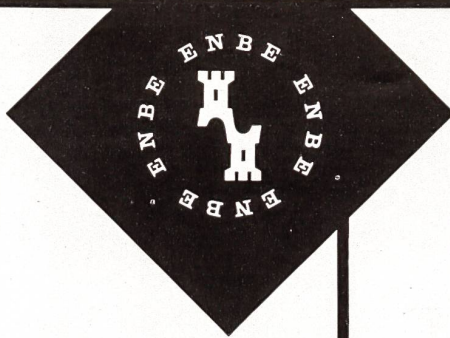
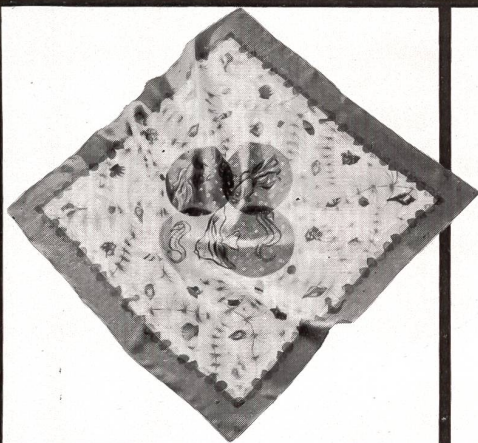
Watteline
Cotton wool
Shoulder pads

BESSNER

*Plain, fancy
figured, printed and embroi-
dered fabrics for curtains,
dresses and lingerie.
Scarves, squares
Collars, jabots.*

Filtex S.A.

FILTEX S.A. ST. GALL SUISSE



ECHARPES tubulaires laine

Carrés imprimés à la main

Haute nouveauté

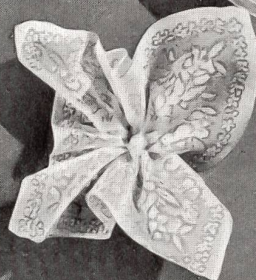
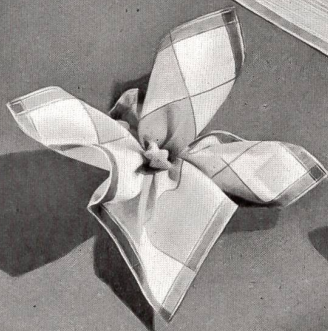
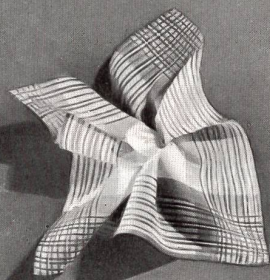
Handprinted Squares

Trade mark ENBE

Neuburger + Burgauer

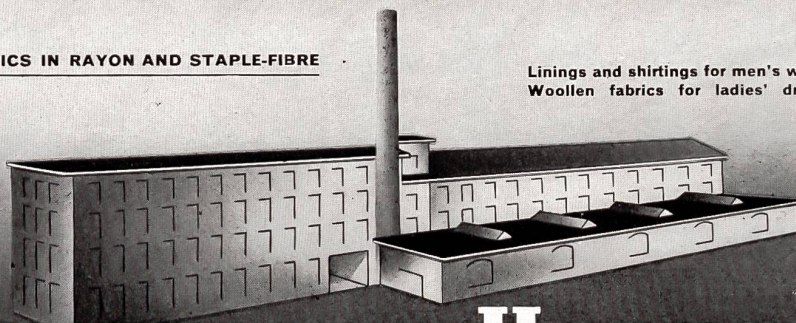
Zürich Rennweg 35

Max Zürcher & Co. ST. GALL



PLAIN AND FANCY FABRICS IN RAYON AND STAPLE-FIBRE

Linings and shirtings for men's wear - Tea-cloths
Woollen fabrics for ladies' dresses and coats



APPENZELLER-HERZOG & Co.
RAYON AND WOOL WEAVERS • STAEFA near ZURICH

Handkerchiefs

Embroideries



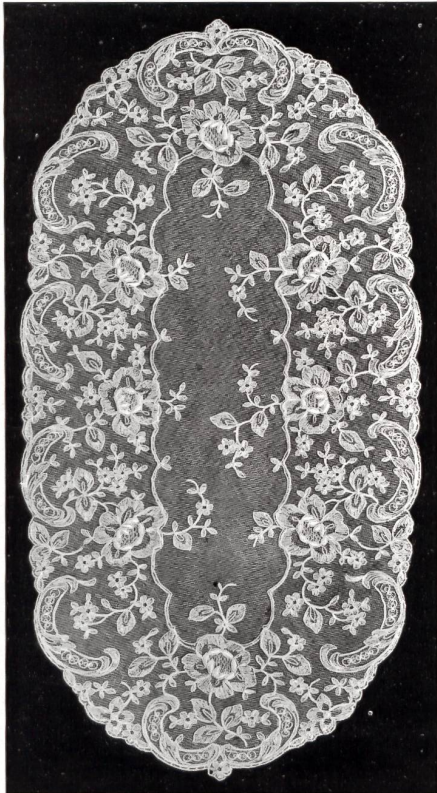

ED. **Sturzenegger** AG
ST. GALL
SWITZERLAND




Doublers

BAUMLIN, ERNST & CO
ST-GALL

E. Mettler-Müller Ltd., Rorschach



Fancy-Linens in Lace and Embroidery ■ Napperons brodés et de dentelles ■ Mantelitos bordados y de encajes



Tisca

A. Tischhauser & Co.
TEUFEN (APP)
Upholstery & furnishing
fabrics etc

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910



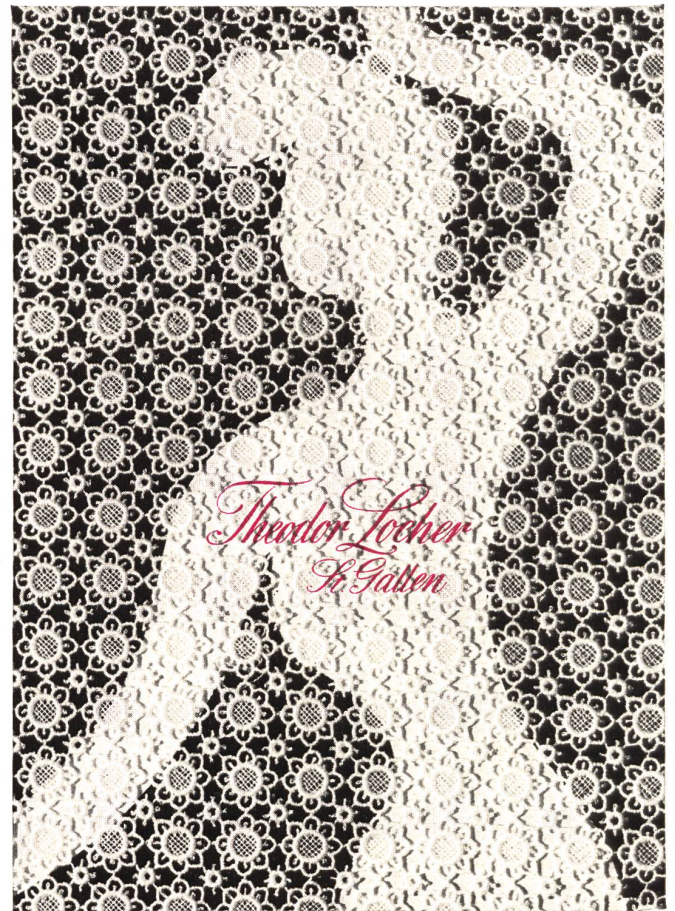
CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

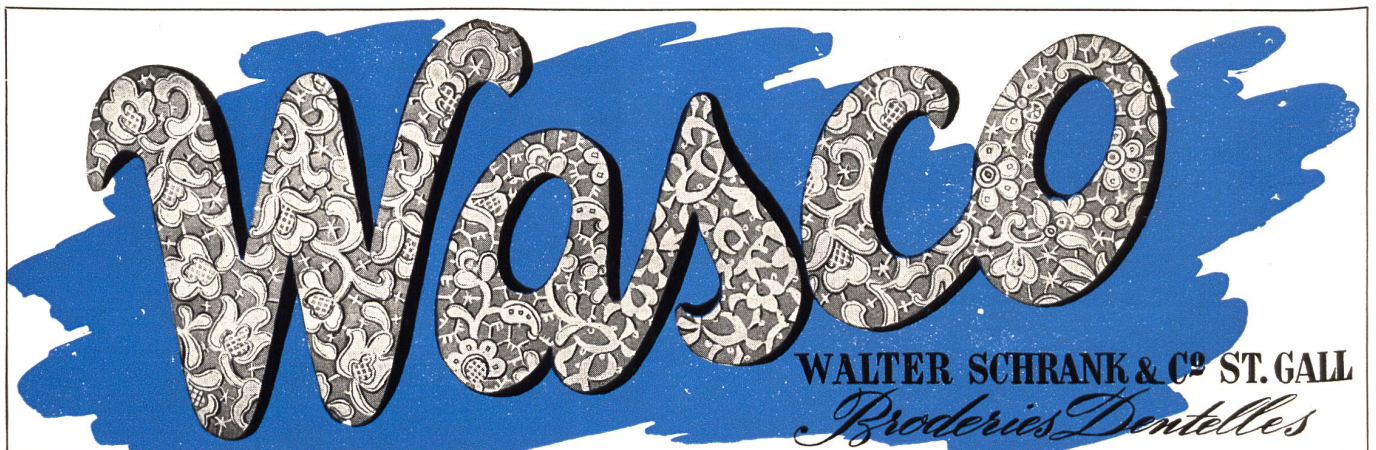
en

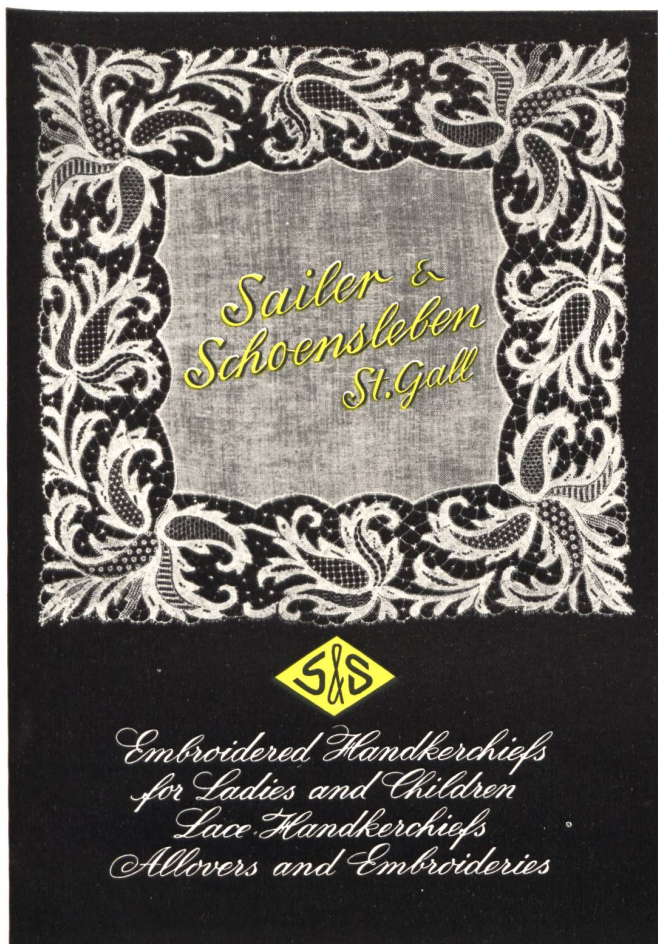
pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs



LACES AND EMBROIDERIES - BRODERIES ET DENTELLES





*Sailer &
Schoensleben
St. Gall*

S&S

*Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries*

Rubans
Rubans de velours
Echarpes

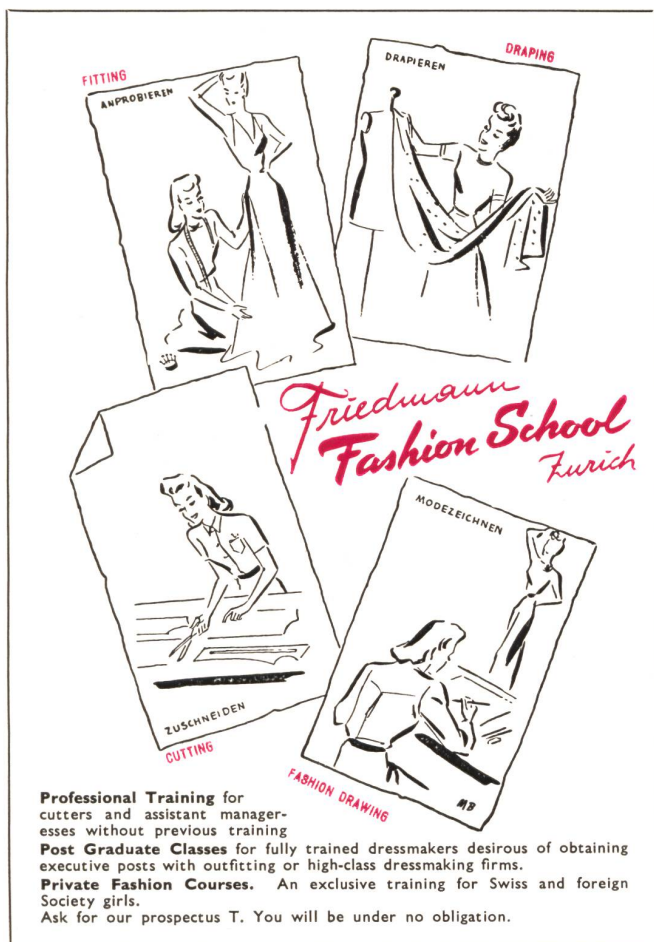


Marque de fabrique

VISCHER & C^{IE}

BÂLE I (Suisse)

Maison fondée en 1713



FITTING
ANPROBIEREN

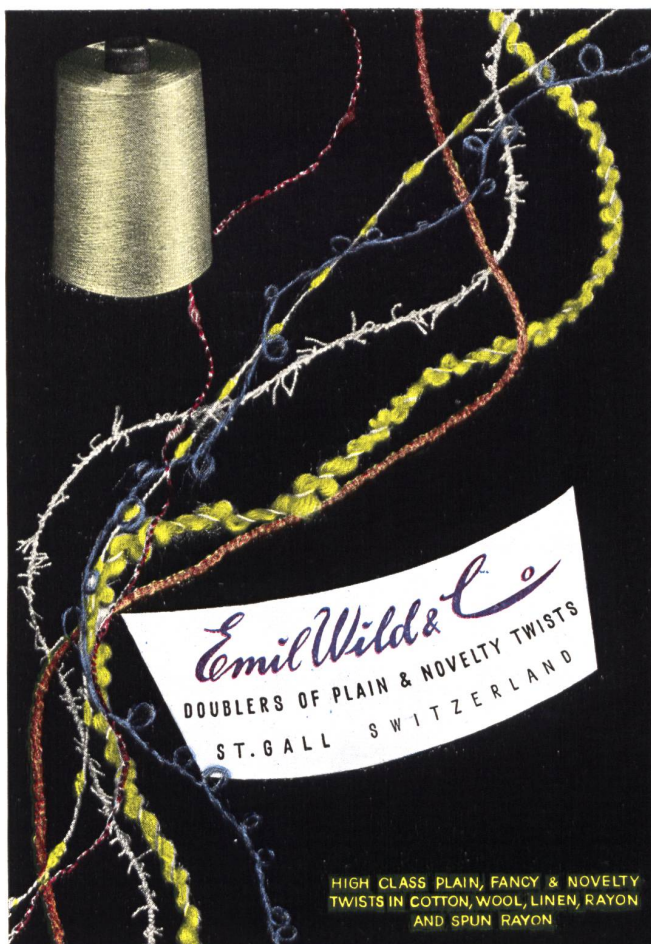
DRAPING
DRAPIEREN

CUTTING
ZUSCHNEIDEN

FASHION DRAWING
MODEZEICHNEN

*Friedmann
Fashion School
Zurich*

Professional Training for cutters and assistant managers without previous training
Post Graduate Classes for fully trained dressmakers desirous of obtaining executive posts with outfitting or high-class dressmaking firms.
Private Fashion Courses. An exclusive training for Swiss and foreign Society girls.
Ask for our prospectus T. You will be under no obligation.



Emil Wild & Co
DOUBLERS OF PLAIN & NOVELTY TWISTS
ST. GALL SWITZERLAND

HIGH CLASS PLAIN, FANCY & NOVELTY TWISTS IN COTTON, WOOL, LINEN, RAYON AND SPUN RAYON

SWISSNIT

the becoming Knitted Fashion Wear of outstanding quality: Two-piece suits, Dresses, Jumpers and Cardigans by

SWISS KNITTING CO./KNECHTLI & CO. LTD., ZOLLIKOFEN-BERNE



Itisco

Hls & Cie S. A. Murgenthal

Sous-vêtements tricotés fins



High class knitted underwear



Modèle : Matinal 19

Vollmoeller
JERSEY

La robe Jersey élégante avec la nouvelle manche posée très bas et le devant mis en plis gracieux.

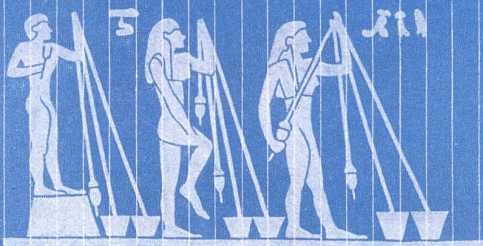
Fabricant: VOLLMOELLER, Fabrique de Bonneterie, Uster/Suisse

Spiegel feiner Wäsche

Streba

Inbegriff
modisch eleganter Wäsche in
Charmeuse und Tricot
für Damen und Kinder

JOH. MÜLLER A.G.
STRENGELBACH / Aarg.

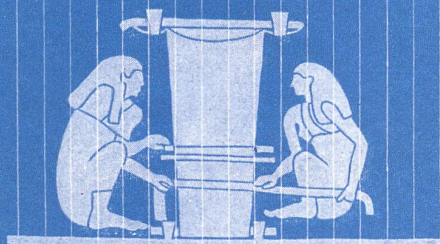


EGYPTIAN SPINNERS 1400 A.C.N.

**THE GLATTFELDEN
SPINNING
& WEAVING CO. LTD.**

Glattfelden

SWITZERLAND



EGYPTIAN WEAVERS 1400 A.C.N.

*Lorsqu'en Suisse minuit sonne,
Il est à Hawaïi midi,
Les heures changent en tous pays
La montre DOXA les ordonne !*



DOXA

LE LOCLE
SUISSE
1889

*Avec votre
toilette d'été, la
parure
SAWACO,
légère et seyante.
Entièrement en fil
retors, elle est
fraîche et agréable
au porter.*

*To wear with
summer dresses —
SAWACO
lingerie,
Zephyr-cool and
dainty
made of twisted
yarns throughout*



Fabricant : S. A. ci-devant W. Achtnich & Cie, Winterthour
Vêtements et sous-vêtements en jersey et en tricot depuis 1886

Manufacturers: Ltd. Comp. form. W. Achtnich & Co, Winterthur
Jersey fabric and knitted garments and underwear - House founded in 1886

Nightgowns

Lady's underwear

Jersey apparels

GREINGER 1101

For
Day
and



Night

Manufacturers

JOS. SALLMANN & CIE.

AMRISWIL/SWITZERLD.



AT. KARCHER

Lingerie Oro



Manufacturers of ladies underwear and blouses in varying styles and beautiful material

OTTO ROHRER Ltd., - ROMANSHORN



HOCOSA
Ladies' and children's
underwear superior quality
HOCHULI & CO.
Safenwil, Switzerland



 *Swanettes*
FABRICATION SUISSE

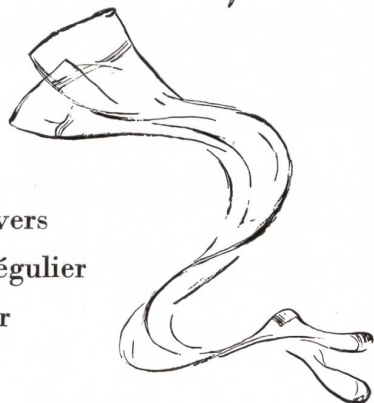


La marque mondiale réputée depuis plus de 60 ans

Sous-vêtements tricotés
pour dames et enfants

Ryff & Co. S.A.
Berne

ROYAL
Nylon



maillevers
talon régulier
longueur
correcte

un bas suisse

Demandez aussi ROYAL-POLLUX, soie et nylon
Le contact chaud de la soie, la longévité du nylon

AL. RUCKSTUHL

Manufacture de bas ROYAL — WIL (St-Gall)

Fabrique de
moules à boutons
**KASPAR
HUMBEL
UETIKON
AM SEE**
Factory of
button moulds



Mettler

Nähfaden
Sewing Cotton
Hilos de algodón
Fils de coton



E. METTLER - MÜLLER
Rorschach

Sous-vêtements tricotés
Articles pour bébés, Liseuses,
Qualités supérieures

Swiss Ribbed Underwear
Infant's wear, Ladies' bed jackets,
Superior qualities



RUEGGER & CO., ZOFINGEN

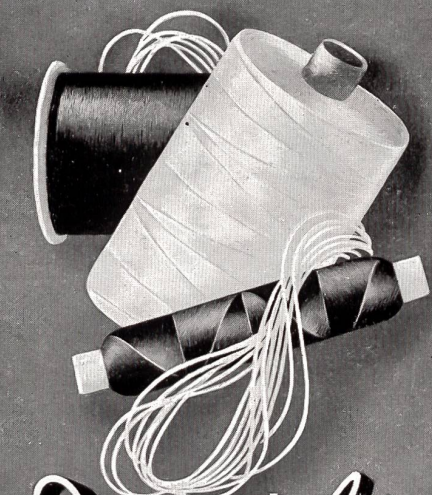
Fondée en 1886 (Suisse)



Manufacture of men's
shirts and ladies blouses
Schellenberg Sax & Co. Ltd.
Trubbach
St. Gall - Switzerland



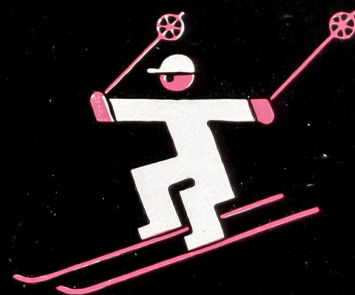
Sanco Ltd. Zurich
WAISENHAUSSTRASSE 4
MANUFACTURERS
OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS



Dursteler
SEWING SILKS

Pure and Spun machine Silks and Buttonhole Twists
Rayon Twists for handworks

J. Dursteler & Co. Ltd. Wetzikon-Zurich
SILK MILLS - DYEING WORKS - SEWING SILK MANUFACTURERS



E. KNEUBÜHLER
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats

Manufacture de vêtements sport et manteaux

Sportkleider- und Mäntelfabrik

Sportkleeding- en mantelfabriek

E L D M U H L E A. G. S. A. R O R S C H A C H



Filature de soie artificielle (rayonne)
pour tissage, tricotage
bonneterie etc.

Spécialité: crepe

C H W E I Z · S U I S S E · S U I Z A · S W I T Z E R L A N D

Les matières colorantes et produits auxiliaires textiles fabriqués par les usines de la Ciba en Suisse et à l'étranger, sont distribués dans tous les centres industriels par l'intermédiaire d'une vaste organisation de vente. Succursales, sociétés de vente, agences disposant d'un appareil commercial et technique adapté aux besoins de la clientèle, permettent une diffusion rationnelle des produits et services Ciba.

Ciba Société Anonyme, Bâle

CIBA

